

## I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 554/82 DER KOMMISSION**

vom 26. Februar 1982

**über die in Anhang IV der Verordnung (EWG) Nr. 3061/79 des Rates enthaltenen Höchstmengen und zur Änderung der Anhänge II und III der Verordnung (EWG) Nr. 3554/80, soweit sie die Einfuhren bestimmter Textilwaren mit Ursprung in der Volksrepublik China betreffen**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3061/79 des Rates vom 20. Dezember 1979 über die gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in der Volksrepublik China <sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2269/81 <sup>(2)</sup>, insbesondere auf die Artikel 14 und 17,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3554/80 des Rates vom 22. Dezember 1980, mit der die Einfuhr von Textilwaren mit Ursprung in bestimmten Drittländern nach Griechenland einer Höchstmengenregelung unterworfen wird <sup>(3)</sup>, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In Anhang IV der Verordnung (EWG) Nr. 3061/79 ist angegeben, daß die Verteilung der Gemeinschaftshöchstmengen zwischen den Mitgliedstaaten für das Jahr 1982 nur zu Unterrichtszwecken veröffentlicht wurde und durch eine Gemeinschaftsverordnung zu Beginn des Jahres 1982 endgültig festgelegt werden solle.

Die Gemeinschaft hat nach Artikel 123 der Akte über den Beitritt Griechenlands ein Zusatzprotokoll zur Anpassung des Textilabkommens zwischen der Gemeinschaft und China geschlossen.

Die Bezugnahme auf China in den Anhängen II und III der Verordnung (EWG) Nr. 3554/80 muß daher entfallen.

Es empfiehlt sich, für die Jahre 1981 und 1982 die im Anhang IV der Verordnung (EWG) Nr. 3061/79 veröffentlichte Aufteilung einschließlich der nach Artikel 11 der genannten Verordnung festgelegten Höchstmengen sowie die Griechenland zugeteilten Höchstmengen zu ändern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Textilausschusses —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Aufteilung der in Anhang IV der Verordnung (EWG) Nr. 3061/79 angegebenen Gemeinschaftshöchstmengen für die Jahre 1981 und 1982 wird wie im Anhang angegeben festgelegt.

*Artikel 2*

Die Verordnung (EWG) Nr. 3554/80 wird wie folgt geändert:

1. Im Anhang II wird die Bezugnahme auf China gestrichen.
2. Im Anhang III werden die sich auf China beziehenden Höchstmengen gestrichen.

*Artikel 3*

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Die Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 26. Februar 1982

*Für die Kommission*  
Wilhelm HAFERKAMP  
*Vizepräsident*

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 345 vom 31. 12. 1979, S. 1.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 222 vom 7. 8. 1981, S. 10.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 381 vom 31. 12. 1980, S. 84.

## ANHANG

Beim Fehlen näherer Angaben über die Zusammensetzung der Erzeugnisse der Kategorien I bis II 4 werden diese Erzeugnisse so behandelt, als ob sie ausschließlich aus Wolle oder feinen Tierhaaren, aus Baumwolle oder aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen bestünden. Die Aufschlüsselung der mengenmäßigen Beschränkungen der Gemeinschaft für 1983 nach Mitgliedstaaten wird informationshalber veröffentlicht und ihre endgültige Fassung wird Gegenstand einer Gemeinschaftsverordnung sein, die jeweils zu Beginn 1983 veröffentlicht wird.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEX-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember							
							1981	1982	1983					
1	55.05	55.05-13;	Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	China	D	Tonnen	1 188	1 230	1 232					
		19; 21; 25;			F		509	513	517					
		27; 29; 33;			I		104	105	106					
		35; 37; 41;			BNL		138	140	142					
		45; 46; 48;			UK		62	63	64					
		52; 58; 61;			IRL		109	91	93					
		65; 67; 69;			DK		71	52	53					
		72; 78; 92;			GR		160	161	162					
		98			EWG		2 341	2 355	2 369					
		2 (1)			55.09		55.09-03;	Andere Gewebe aus Baumwolle: Gewebe aus Baumwolle, andere als Drehtergewebe, Schlingengewebe (Frottiergewebe), Bänder, Samt, Plüsch, Schlingengewebe, Chenillegewebe, Tülle und geknüpfte Netzstoffe	China (2)	D	Tonnen	2 725	2 745	2 765
							04; 05; 06;			F		4 682	4 692	4 702
07; 08; 09;	I		1 724	1 731		1 738								
10; 12; 13;	BNL		3 177	3 199		3 221								
14; 15; 16;	UK		3 874	3 911		3 948								
17; 19; 21;	IRL		495	498		501								
29; 32; 34;	DK		1 526	1 529		1 532								
35; 37; 38;	GR		200	202		203								
39; 41; 49;	EWG		18 403	18 507		18 610								
51; 52; 53;														
54; 55; 56;														
57; 59; 61;														
63; 64; 65;														
66; 67; 68;														
69; 70; 71;														
72; 73; 74;														
75; 76; 77;														
78; 79; 80;														
81; 82; 83;														
84; 86; 90;														
91; 92; 93;														
98; 99														

(1) Unter Kategorie Nr. 2 fallen keine Baumwollgewebe (absorbierende Gaze) für den Einzelverkauf nicht mit medikamentösen Stoffen getränkt oder überzogen, nach Tarifnummer 30.04 des Gemeinsamen Zolltarifs kleiner als 50 x 50 cm.

(2) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE- Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mit- glied- staaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
2 (Forts.)		55.09-06; 07; 08; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 70; 71; 80; 81; 82; 83; 84; 86; 90; 91; 92; 93; 98; 99	a) davon: andere als roh oder gebleicht	China	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonnen	272 468 172 (1) 387 328 153 150	275 469 173 (1) 391 150 153 151	277 470 174 (1) 395 50 153 152
3	56.07 A	56.07-01; 04; 05; 07; 08; 10; 12; 15; 19; 20; 22; 25; 29; 30; 31; 35; 38; 39; 40; 41; 43; 45; 46; 47; 49	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern: A. aus synthetischen Spinnfasern: Gewebe aus synthetischen Spinnfasern, andere als Bänder, Samt, Plüsch, Schlingengewebe (einschließlich Frottiergewebe) und Chenillegewebe	China (1)	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	Tonnen	286 138 203 2 266 40 52 64 30 3 079	294 147 205 2 269 40 53 66 31 3 105	302 157 206 2 272 40 54 69 31 3 131
		56.07-01; 05; 07; 08; 12; 15; 19; 22; 25; 29; 31; 35; 38; 40; 41; 43; 46; 47; 49	a) davon: andere als roh oder gebleicht	China	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonnen	29 14 20 (1) 4 52 6 5	29 15 20 (1) 4 53 7 6	30 16 21 (1) 4 5 7 7

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19; 20; 22; 23; 24; 26; 41; 50; 58; 71; 79; 89	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert:  Oberhemden, T-Shirts, Unterziehpulvis, Unterhemden und dergleichen, aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, andere als Säuglingskleidung, aus Baumwolle oder synthetischen Spinnstoffen; T-Shirts und Unterziehpulvis aus künstlichen Spinnstoffen, andere als Säuglingskleidung	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	1 215	1 246	1 278
							1 371	1 390	1 410
							657	699	743
							453	478	503
							557	603	652
							21	24	27
							86	94	103
							20	21	21
							4 380	4 555	4 737
							5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01; 31; 33; 34; 35; 36; 39; 40; 41; 42; 43
745	777	810							
667	700	734							
408	418	435							
1 126	1 175	1 226							
26	28	30							
74	84	94							
20	20	22							
4 574	4 756	4 947							
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3  61.02 B II e) 6 aa) bb)	61.01-01; 31; 33; 34; 35; 36; 39; 40; 41; 42; 43	Oberkleidung für Männer und Knaben           Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	China (1)	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück			
							942	992	1 044
							528	563	611
							884	906	929
							231	254	273
							34	38	42
							297	299	301
							25	26	27
							5 756	5 958	6 166

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE- Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mit- glied- staaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
6 (Forts.)	cc)	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76  61.02-66; 68; 72	B. andere:  Shorts und andere kurze Hosen und lange Hosen, aus Geweben, für Männer und Knaben, lange Hosen aus Geweben für Frauen, Mädchen und Kleinkinder; aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen						
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55  61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)		Oberkleidung, Bekleidungsbehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert:  A. Oberkleidung und Bekleidungsbe- hör:  II. andere  Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:  B. andere:	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	658 662 226 229 274 282 124 125 162 167 20 21 52 53 20 21 1 536 1 560	666 232 290 127 172 21 21 54 21 1 583	
8	61.03 A	60.05-22; 23; 24; 25  61.02-78; 82; 84  61.03-II; 15; 19	Blusen und Hemdblusen aus Gewir- ken (weder gummielastisch noch kau- tschutiert) oder Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen  Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, auch Kragen, Vorhemden und Manschetten:  Oberhemden, auch Sport- und Arbeitshemden, aus Geweben, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	3 354 3 381 581 582 577 602 490 500 801 830 38 40 397 398 25 25 6 263 6 357	3 408 582 628 510 859 41 399 25 6 452	

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
9	55.08		Schlingengewebe (Frottiergewebe) aus Baumwolle	China	D F I	Tonnen	780	796	810
	62.02		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung;		BNL UK IRL DK GR		200 290 120 378 14 252 6	228 305 137 421 16 253 6	258 328 156 461 18 254 7
			B. andere:						
			55.08-10; 30; 50; 80	Schlingengewebe (Frottiergewebe) aus Baumwolle; Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche aus Schlingengeweben (Frottiergeweben) aus Baumwolle		EWG	2 040	2 162	2 292
			62.02-71						
10	60.02		Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert;	China (1)	D UK	1 000 Paar	1 804 658	1 858 677	1 913 698
	A	60.02-40	Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, mit Kunststoff getränkt oder bestrichen						
10 und 11	60.02		Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert	China	F	1 000 Paar	1 900	1 976	2 055
		60.02-40; 50; 60; 70; 80							
12	60.03		Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Söckchen, Strumpfschoner und ähnliche Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert;	China	D F I	1 000 Paar	912 4 526 352	990 4 549 398	1 077 4 572 446
	B				BNL UK		1 017 702	1 040 830	1 060 962
	I				IRL		23	25	28
	II				DK		230	240	250
	b)				GR		40	42	43
	D	60.03-11; 19; 20; 27; 30; 90	andere als Damenstrümpfe aus synthetischen Spinnstoffen		EWG	7 802	8 114	8 438	

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41; 42; 44; 46; 47	Oberkleidung für Männer und Knaben:  Mäntel und Umhänge, aus Geweben, für Männer und Knaben, andere als Waren der Kategorie 14 A, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	D I UK IRL	1 000 Stück	47	48	49
							20	20	21
							15	15	16
							1	1	1
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31; 32; 33; 35; 36; 37; 39; 40	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:  B. andere:  Mäntel, Umhänge und Jacken, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, andere als Kleidung der Kategorie 15 A, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	I IRL	1 000 Stück	23	24	25
							3	3	3
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34; 36; 37	Oberkleidung für Männer und Knaben:  Sakkos und Jacken aus Geweben, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	I UK	1 000 Stück	21	22	23
							37,8	39,0	40,1

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
18	61.03 B C	61.03-51; 55; 59; 81; 85; 89	Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, auch Kragen, Vorhemden und Manschetten:  Unterkleidung aus Geweben, andere als Oberhemden, auch Sport- und Arbeitshemden, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnfasern	China	D F I BNL UK	Tonnen	53	55	56
							42	44	45
							150	156	162
							13	13	14
							74	76	79
19	61.05 B I III	61.05-30; 99	Taschentücher und Ziertaschentücher: B. andere:  Taschentücher aus Gewebe, mit einem Wert von nicht mehr als 15 ECU je kg Eigengewicht	China (1)	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	13 889	14 350	14 806
							2 910	3 305	3 737
							8 059	8 258	8 451
							11 687	11 745	11 804
							5 156	5 730	6 347
							133	154	174
							1 668	1 702	1 735
							100	104	108
							43 604	45 348	47 162
20	62.02 B I a) c)	62.02-12; 13; 19	Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung: B. andere:  Bettwäsche aus Geweben	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	Tonnen	(1)	(1)	(1)
							(1)	(1)	(1)

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29; 31; 32 61.02-25; 26; 28	Oberkleidung für Männer und Knaben: Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Parkas; Anoraks, Windjacken und dergleichen, aus Geweben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	F I BNL UK	1 000 Stück	500 335 196 265	530 355 209 281	562 376 220 298
23	56.05 B	56.05-51; 55; 61; 65; 71; 75; 81; 85; 91; 95; 99	Garne aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern (oder aus Abfällen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen), nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: B. aus künstlichen Spinnfasern: Garne aus künstlichen Spinnfasern, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	China	BNL	Tonnen	1 804	1 858	1 913
24	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)	60.04-47; 73	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: Schlafanzüge aus Gewirken, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Männer und Knaben	China	F BNL	1 000 Stück	212 70	225 74	238 79

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
25	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) bb)	60.04-51; 53; 81; 83	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert:	China	BNL	1 000 Stück	75	80	84
			Schlafanzüge und Nachthemden aus Gewirken, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge)						
30 A	61.04 B I	61.04-11; 13; 18	Unterkleidung (Leibwäsche) für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	China	F I	1 000 Stück	980 100 (1)	1 029 105	1 080 110
			Schlafanzüge und Nachthemden, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen						
31	61.09 D	61.09-50	Korsette, Hüftgürtel, Mieder, Büstenhalter, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren, aus Spinnstoffen, auch gewirkt, auch gummielastisch:	China	UK	1 000 Stück	302	320	339
			Büstenhalter, aus Geweben oder aus Gewirken						
32	ex 58.04	58.04-07; 11; 15; 18; 41; 43; 45; 61; 63; 67; 69; 71; 75; 77; 78	Samt, Plüsch, Schlingengewebe und Chenillegewebe, ausgenommen Gewebe der Tarifnrn. 55.08 und 58.05:	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	Tonnen	588 385 290 128 354 35 102 48 1 930	614 400 306 146 391 35 103 51 2 046	640 416 322 167 430 36 104 54 2 169
			Samt, Plüsch, Schlingengewebe und Chenillegewebe, ausgenommen Frottiergewebe aus Baumwolle, und Bänder, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen						

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
36	51.04 B III	51.04-55; 56; 58; 62; 64; 66; 72; 74; 76; 81; 89; 93; 94; 97; 98	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifrnr. 51.01 oder 51.02): B. Gewebe aus künstlichen Spinnfäden: Gewebe aus künstlichen Spinnfäden, andere als Cordgewebe für die Reifenherstellung und Gewebe mit Elastomer-Fäden	China	F	Tonnen	180	191	202
37	56.07 B	56.07-50; 51; 55; 56; 59; 60; 61; 65; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 77; 78; 82; 83; 84; 87	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern: B. aus künstlichen Spinnfasern: Gewebe aus künstlichen Spinnfasern, andere als Bänder, Samt, Plüsch und Schlingengewebe (einschließlich Frottiergewebe) und Chenillegewebe: a) davon: andere als roh oder gebleicht	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	Tonnen	1 491 523 610 535 654 40 833 34 4 720	1 538 585 666 555 744 43 837 36 5 004	1 588 650 725 573 842 47 841 38 4 304
37 a)		56.07-50; 55; 56; 59; 61; 65; 67; 69; 70; 71; 73; 74; 77; 78; 83; 84; 87		China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	Tonnen	447 161 183 161 192 40 250 10 1 444	461 181 199 167 218 43 251 11 1 531	476 203 218 172 244 14 252 12 1 591

Kategorie Nf.	Tarifnummer	NIMEXE- Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mit- glied- staaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung: B. andere: Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche, aus Geweben, andere als Wäsche aus Frottergeweben aus Baumwolle	China (1)	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	Tonnen	943 564 472 433 244 24 78 400 3 158	992 598 500 445 302 27 87 428 3 379	1 041 636 529 457 371 30 94 458 3 616
58	58.01	58.01-01; 11; 13; 17; 30; 80	Geknüpft Teppiche, auch konfektioniert	China	GR	Tonnen	(1)	(1)	(1)
59	58.02 ex A B 59.02 ex A	58.02-04; 06; 07; 09; 56; 61; 65; 71; 75; 81; 85; 90 59.02-01; 09	Andere Teppiche, auch konfektioniert; Kelim, Sumak, Karamanie und dergleichen, auch konfektioniert: Filze und Waren daraus, auch getränkt oder bestrichen: A. Filze als Meterware oder nur quadratisch oder rechteckig zugeschnitten: Gewebe oder gewirkte Teppiche, auch konfektioniert; Kelim, Sumak, Karamanie und dergleichen, auch konfektioniert; Bodenbeläge aus Filz	China	F	Tonnen	160	168	176

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE- Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mit- glied- staaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
73	60.05 A II b) 3		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere: Trainingsanzüge aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	F UK	1 000 Stück	200 190	212 201	225 213
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.05-16; 17; 19	Oberkleidung für Männer und Knaben: Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Arbeits- und Berufskleidung aus Geweben, für Männer und Knaben; Schürzen, Kittel und andere Arbeits- und Berufskleidung, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China	F BNL	Tonnen	88 54	93 57	97 60
78	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09; 24; 25; 26; 81; 92; 95; 96	Oberkleidung für Männer und Knaben: Bademäntel und -jacken; Hausmäntel, Hausjacken und ähnliche Hauskleidung; Skianzüge, zwei- oder dreiteilig, sowie andere Oberkleidung, aus Geweben, für Männer und Knaben, ausgenommen Kleidung der Kategorien 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 und 79, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	China (1)	F	Tonnen	209	220	231

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1982)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember		
							1981	1982	1983
89	61.05 A	61.05-20	Taschentücher: A. aus Baumwolle und mit einem Wert von mehr als 15 ECU je kg Eigengewicht	China	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	}	}	}
							}	}	}

(1) Siehe Anlage zum Anhang.

Anlage zum Anhang

Kategorie	Lieferland	Bemerkungen												
2	China	Transfer-Möglichkeit zu Kategorie 3 bis zu 40 % der Kategorie, zu der der Transfer erfolgt, mit Ausnahme von Benelux, bei der diese Kategorie mit Kategorie 3 gekoppelt ist.												
2 a)	China	Die nachfolgenden Mengen sind für die Unterkategorie Benelux anzuwenden, die mit der Unterkategorie 3 a) verbunden ist:  <i>(in Tonnen)</i>												
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>1981</th> <th>1982</th> <th>1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>204</td> <td>206</td> <td>208</td> </tr> </tbody> </table>		1981	1982	1983		204	206	208				
	1981	1982	1983											
	204	206	208											
3	China	Transfer-Möglichkeit zu Kategorie 2 bis zu 40 % der Kategorie, zu der der Transfer erfolgt, mit Ausnahme von Benelux, wo diese Kategorie mit Kategorie 2 gekoppelt ist.												
3 a)	China	Siehe Kategorie 2 a).												
5	China	Die folgenden Unterplafonds sind anwendbar innerhalb der mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang für die Gemeinschaft und das Vereinigte Königreich beschrieben worden sind:  Jersey, Pullover aus feinen Tierhaaren. Für das Vereinigte Königreich enthält der Unterplafond die gleichen Erzeugnisse aus Wolle:  <i>(in Stück)</i>												
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>1981</th> <th>1982</th> <th>1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EWG</td> <td>43 300</td> <td>45 000</td> <td>46 800</td> </tr> <tr> <td>UK</td> <td>9 700</td> <td>10 000</td> <td>10 400</td> </tr> </tbody> </table>		1981	1982	1983	EWG	43 300	45 000	46 800	UK	9 700	10 000	10 400
	1981	1982	1983											
EWG	43 300	45 000	46 800											
UK	9 700	10 000	10 400											
6	China	Die folgenden Unterplafonds sind innerhalb der mengenmäßigen Beschränkungen im Anhang für Benelux beschrieben worden:  Lange Hosen:  <i>(in 1 000 Stück)</i>												
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>1981</th> <th>1982</th> <th>1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>420</td> <td>430</td> <td>440</td> </tr> </tbody> </table>		1981	1982	1983		420	430	440				
	1981	1982	1983											
	420	430	440											
10	China	Die mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang beschrieben werden, beinhalten: Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, mit Kunststoff getränkt oder bestrichen, der Kategorie 11, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen.  Die folgenden Unterplafonds sind anwendbar innerhalb der mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang für das Vereinigte Königreich beschrieben worden sind:												

Kategorie	Lieferland	Bemerkungen												
10 (Fortsetzung)		<p>Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschu- tiert, der Kategorie 10 (mit Kunststoff getränkt oder bestrichen):</p> <p style="text-align: right;"><i>(in Paar)</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>1981</th> <th>1982</th> <th>1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21 200</td> <td>21 900</td> <td>22 500</td> </tr> </tbody> </table>	1981	1982	1983	21 200	21 900	22 500						
1981	1982	1983												
21 200	21 900	22 500												
19	China	Die mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang beschrieben werden, beinhalten auch Handschuhe aus Baumwolle der Kategorie 89.												
20	China	Siehe Kategorie 39.												
30A	China	Eine einmalige Sonderregelung über 25 000 Stück wurde für das Jahr 1981 vereinbart.												
39	China	<p>Die mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang beschrieben werden, beinhalten ebenfalls Bettwäsche der Kategorie 20.</p> <p>Die folgenden Unterplafonds sind anwendbar innerhalb der mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang für Frankreich beschrieben sind:</p> <p>Haushaltswäsche, nicht gestickt:</p> <p style="text-align: right;"><i>(in Tonnen)</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>1981</th> <th>1982</th> <th>1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>137</td> <td>147</td> <td>157</td> </tr> </tbody> </table> <p>Die folgenden Unterplafonds sind anwendbar innerhalb der mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang für Benelux beschrieben werden:</p> <p>Bett-Leinen:</p> <p style="text-align: right;"><i>(in Tonnen)</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>1981</th> <th>1982</th> <th>1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>34</td> <td>37</td> <td>39</td> </tr> </tbody> </table>	1981	1982	1983	137	147	157	1981	1982	1983	34	37	39
1981	1982	1983												
137	147	157												
1981	1982	1983												
34	37	39												
58	China	Die Einfuhren nach Griechenland sollten später Gegenstand von Konsultationen sein.												
78	China	Die mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang beschrieben werden, beinhalten Oberkleidung für Frauen der Kategorie 81.												
89	China	Siehe Kategorie 19.												

Für die Bundesrepublik Deutschland sind 26 % der mengenmäßigen Beschränkungen, die im Anhang aufgeführt sind, für die Berliner Messe reserviert.